



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 28.9.2020.  
COM(2020) 626 final

2020/0282 (NLE)

Prijedlog

### **ODLUKE VIJEĆA**

**o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Konvencije za očuvanje  
lososa u sjevernom Atlantiku u pogledu zahtjeva za pristup toj konvenciji koji je  
podnijela Ujedinjena Kraljevina i stavljaju izvan snage Odluke (EU) 2019/937**

## **OBRAZLOŽENJE**

### **1. PREDMET PRIJEDLOGA**

Ovaj se prijedlog odnosi na odluku o utvrđivanju stajališta koje u ime Europske unije treba zauzeti u tijelu osnovanom na temelju Konvencije za očuvanje lososa u sjevernom Atlantiku<sup>1</sup> („Konvencija NASCO-a”) o pristupanju – u njezino ime tijekom prijelaznog razdoblja – Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske („Ujedinjena Kraljevina”) toj Konvenciji.

### **2. KONTEKST PRIJEDLOGA**

Dana 29. ožujka 2017. Ujedinjena Kraljevina obavijestila je Europsko vijeće o svojoj namjeri povlačenja iz Europske unije na temelju članka 50. Ugovora o Europskoj uniji.

Unija i Ujedinjena Kraljevina u pregovorima su dogovorile Sporazum o povlačenju na temelju članka 50. Ugovora o Europskoj uniji. Sporazum o povlačenju<sup>2</sup> stupio je na snagu 1. veljače 2020., nakon što je dogovoren 17. listopada 2019., zajedno s Političkom izjavom kojom se uspostavlja okvir za buduće partnerstvo Unije i Ujedinjene Kraljevine.

Člankom 127. stavkom 1. Sporazuma o povlačenju predviđeno je razdoblje tijekom kojeg se pravo Unije i dalje primjenjuje na Ujedinjenu Kraljevinu i u Ujedinjenoj Kraljevini („prijelazno razdoblje”). To prijelazno razdoblje završava 31. prosinca 2020. Člankom 129. stavkom 1. Sporazuma o povlačenju predviđeno je da je tijekom prijelaznog razdoblja Ujedinjena Kraljevina obvezana obvezama koje proizlaze iz međunarodnih sporazuma koje je sklopila Unija, države članice djelujući u ime Unije ili zajednički Unija i njezine države članice. Člankom 129. stavkom 3. Sporazuma o povlačenju predviđeno je da se u skladu s načelom lojalne suradnje Ujedinjena Kraljevina tijekom prijelaznog razdoblja mora suzdržati od svih djelovanja ili inicijativa koje bi mogle štetno utjecati na interes Unije, posebno u okviru bilo koje međunarodne organizacije, agencije, konferencije ili foruma u kojima Ujedinjena Kraljevina sudjeluje u svoje ime.

Unija je obavijestila svoje međunarodne partnere o posebnim aranžmanima utvrđenima u Sporazumu o povlačenju. U Sporazumu se navodi da će se tijekom prijelaznog razdoblja Ujedinjena Kraljevina smatrati državom članicom za potrebe međunarodnih sporazuma koje je sklopila Unija.

Konvencija NASCO-a trenutačno se primjenjuje na Ujedinjenu Kraljevinu stoga što je Unija ugovorna stranka te konvencije. To će završiti na datum na koji Ujedinjena Kraljevina više ne bude obuhvaćena Konvencijom NASCO-a kao država članica Unije.

Glavni cilj Konvencije NASCO-a jest „doprinijeti kroz savjetovanje i suradnju očuvanju, obnovi, povećanju i racionalnom upravljanju stokovima lososa, uzimajući u obzir najbolje znanstvene dokaze koji su joj dostupni”. Konvencija NASCO-a stupila je na snagu 1. listopada 1983. Depozitar Konvencije NASCO-a jest Vijeće Europske unije.

U svojem dopisu od 28. veljače 2019. Ujedinjena Kraljevina podnijela je predsjedniku Vijeća NASCO-a zahtjev za odobrenje pristupanja Konvenciji NASCO-a. Dana 11. ožujka 2019. Tajništvo NASCO-a o tom je obavijestilo sve stranke konvencije, uključujući Europsku komisiju. U skladu s člankom 17. Konvencije NASCO-a kako bi se pristupanje Ujedinjene Kraljevine smatralo valjanim potrebno je prethodno odobrenje Vijeća NASCO-a.

<sup>1</sup> SL L 378, 31.12.1982., str. 24.

<sup>2</sup> Sporazum o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (SL C 384I, 12.11.2019., str. 1.).

Ujedinjena Kraljevina objasnila je da je njezin zahtjev podnesen u okviru planiranja djelovanja u nepredvidivim situacijama ako se ne postigne sporazum o povlačenju. U svojem je zahtjevu Ujedinjena Kraljevina navela da „[u] slučaju da sporazum o povlačenju bude potpisani, ratificiran i odobren [...] Ujedinjena Kraljevina neće položiti ispravu o pristupanju na temelju koje bi bila primljena u članstvo NASCO-a kao zasebna država s učinkom od dana njezina povlačenja iz Europske unije.“

Vijeće je 27. svibnja 2019. donijelo Odluku (EU) 2019/937<sup>3</sup> o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Konvencije NASCO-a u pogledu zahtjeva za pristup toj konvenciji koji je podnijela Ujedinjena Kraljevina. Ta je odluka bila povoljna za pristupanje Ujedinjene Kraljevine Konvenciji NASCO-a, ali je odobrenje trebalo biti dano u trenutku na koji se pravo Unije prestane primjenjivati na Ujedinjenu Kraljevinu.

U skladu s člankom 129. stavkom 4. Sporazuma o povlačenju Ujedinjena Kraljevina tijekom prijelaznog razdoblja može pregovarati, potpisivati i ratificirati međunarodne sporazume koje je sklopila u svoje ime u područjima u kojima Unija ima isključivu nadležnost, pod uvjetom da ti sporazumi ne stupaju na snagu niti se primjenjuju tijekom prijelaznog razdoblja, osim ako Unija to odobri. Odlukom Vijeća (EU) 2020/135<sup>4</sup> utvrđeni su uvjeti i postupak za davanje takvih odobrenja.

Dopisom od 3. travnja 2020. Ujedinjena Kraljevina obavijestila je Europsku komisiju da namjerava izraziti suglasnost da u svoje ime bude obvezana Konvencijom NASCO-a.

Tajništvo je 9. srpnja 2020. primilo e-poruku Vijeća Europske unije (depozitara Konvencije NASCO-a) s priloženim zahtjevom Ujedinjene Kraljevine za pristupanje Konvenciji NASCO-a i dopisom za predsjednika NASCO-a. Zahtjev i dopis proslijeđeni su 24. srpnja 2020. U dopisu za predsjednika navodi se da „Ujedinjena Kraljevina namjerava pristupiti Konvenciji na način koji je u skladu s njezinim obvezama iz Sporazuma o povlačenju...“.

Provđenjem odlukom Vijeća XXX<sup>5</sup> Ujedinjenoj Kraljevini odobrava se da izrazi svoju suglasnost da u svoje ime bude obvezana Konvencijom NASCO-a jer su ispunjeni uvjeti utvrđeni u članku 3. stavku 1. Odluke (EU) 2020/135.

## 2.1. Organizacija za očuvanje sjevernoatlantskog lososa

Organizacija za očuvanje sjevernoatlantskog lososa međunarodna je organizacija osnovana na temelju Konvencije NASCO-a. Osnovana je uzimajući izravno u obzir posebne odredbe o anadromnim ribljim vrstama navedenima u članku 66. Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. („UNCLOS“)<sup>6</sup>.

Konvencija se primjenjuje na stokove divljeg lososa koji migriraju izvan područja koja se nalaze u ribolovnoj jurisdikciji obalnih država Atlantika sjeverno od geografske širine 36°S.

<sup>3</sup> Odluka Vijeća (EU) 2019/937 od 27. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Konvencije za očuvanje lososa u sjevernom Atlantiku u pogledu zahtjeva za pristup toj konvenciji koji je podnijela Ujedinjena Kraljevina, *SL L 149*, 7.6.2019., str. 61.

<sup>4</sup> Odluka Vijeća (EU) 2020/135 od 30. siječnja 2020. o sklapanju Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, *SL L 29*, 31.1.2020., str. 1.

<sup>5</sup> Provđena odluka Vijeća (EU) 2020/XXX od [datum] o davanju odobrenja Ujedinjenoj Kraljevini da izrazi svoju suglasnost da u svoje ime bude obvezana određenim međunarodnim sporazumima koji stupaju na snagu ili će se primjenjivati tijekom prijelaznog razdoblja u području zajedničke ribarstvene politike Unije (*SL L xxx, xxx, str. xxx.*).

<sup>6</sup> Konvencija Ujedinjenih naroda o pravu mora (*SL L 179*, 23.6.1998., str. 3.).

NASCO je stoga nadležan za reguliranje ribolova divljeg lososa na otvorenome moru u cijelom sjevernom Atlantiku. Bavi se i pitanjima o očuvanju stokova divljeg lososa. U širem kontekstu NASCO razmatra daljnje mjere za vode u jurisdikciji ugovornih stranaka kako bi se osiguralo preživljavanje divljeg atlantskog lososa.

NASCO ima pravnu osobnost, a u odnosima s ostalim međunarodnim organizacijama i na državnom području ugovornih stranaka ima pravnu sposobnost potrebnu za obavljanje svojih dužnosti i ostvarivanje svojih ciljeva.

## **2.2. NASCO**

NASCO se sastoji Vijeća, triju regionalnih komisija (Komisija za Sjevernu Ameriku, Komisija za sjeveroistočni Atlantik, Komisija za zapadni Grenland) i Tajništva. U Vijeću su predstavnici svih ugovornih stranaka konvencije: Danske (u odnosu na Farske Otoke i Grenland), Europske unije, Kanade, Norveške, Ruske Federacije i Sjedinjenih Američkih Država. Francuska (u odnosu na Saint-Pierre-et-Miquelon) prisustvuje sastancima NASCO-a u svojstvu promatrača.

Europska unija stranka je Konvencije NASCO-a jer je njezin sadržaj obuhvaćen područjem primjene zajedničke ribarstvene politike, za koju Unija ima isključivu nadležnost. Države članice obuhvaćene su Konvencijom NASCO-a u okviru prava Unije.

Europska unija punopravna je članica Komisije za sjeveroistočni Atlantik i Komisije za zapadni Grenland. U Komisiji za Sjevernu Ameriku Europska unija ima pravo podnošenja prijedloga za regulatornih mjera koje se odnose na stokove divljeg lososa koji potječe iz područja Unije i pravo glasanja o tim prijedlozima. U tu svrhu Unija se smatra članicom te komisije ako se u njoj razmatraju takvi prijedlozi.

## **2.3. Predviđeni akt NASCO-a**

Podložno odobrenju Vijeća NASCO-a pristup Konvenciji NASCO-a ima svaka država s ribolovnom jurisdikcijom u sjevernom Atlantiku.

U svojem dopisu od 28. veljače 2019. Ujedinjena Kraljevina podnijela je predsjedniku Vijeća NASCO-a zahtjev za odobrenje pristupanja Konvenciji NASCO-a. Tajništvo NASCO-a 11. ožujka 2019. o tom je zahtjevu obavijestilo sve stranke konvencije, uključujući Europsku komisiju. U skladu s člankom 17. Konvencije NASCO-a kako bi se pristupanje Ujedinjene Kraljevine smatralo valjanim potrebno je prethodno odobrenje Vijeća NASCO-a.

Odluke Vijeća NASCO-a donose se tročetvrtinskom većinom glasova prisutnih članova koji su glasovali za ili protiv. Glasovanje se može provesti samo pod uvjetom da je prisutno dvije trećine članova Vijeća.

Isprave o odobrenju ili pristupanju polažu se kod Depozitara. Za svaku stranku koja Konvenciji NASCO-a pristupa nakon polaganja traženih isprava o ratifikaciji, odobrenju ili pristupanju, Konvencija stupa na snagu na dan polaganja isprave o pristupanju.

## **3. STAJALIŠTE KOJE TREBA ZAUZETI U IME UNIJE**

Svrha je ove Odluke Vijeća ovlastiti Komisiju da u ime Unije odobri pristupanje Ujedinjene Kraljevine Konvenciji NASCO-a.

Osnovni je cilj zajedničke ribarstvene politike, kako je utvrđeno u Uredbi (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>7</sup>, „osigurati da ribolovne aktivnosti budu ekološki, gospodarski i društveno održive i da se njima upravlja u skladu s ciljevima postizanja gospodarskih i

---

<sup>7</sup>

SL L 354, 28.12.2013., str. 22.

društvenih koristi te koristi za zapošljavanje, obnove i održavanja ribljih stokova iznad razina koje mogu osigurati najviši održivi prinos i da pridonose dostupnosti zaliha hrane”.

U interesu je Unije da Ujedinjena Kraljevina surađuje u upravljanju stokovima lososa uz potpuno poštovanje odredaba UNCLOS-a i Sporazuma Ujedinjenih naroda o provedbi odredaba Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. u pogledu očuvanja i upravljanja pograničnim ribljim naseljima i stokovima vrlo migratornih vrsta od 4. kolovoza 1995.<sup>8</sup> (UNFSA) ili bilo kojeg drugog međunarodnog sporazuma ili norme međunarodnog prava.

U skladu s člankom 66. UNCLOS-a države iz čijih rijeka potječu stokovi anadromnih riba imaju prvenstveni interes i odgovornost za te stokove. Država podrijetla stokova anadromnih vrsta mora osigurati njihovo očuvanje uvođenjem odgovarajućih regulatornih mjera za ribolov u svim vodama od kopna do vanjskih granica njezina isključivoga gospodarskog pojasa. Ako stokovi anadromnih riba migriraju u vode ili kroz vode od kopna do vanjskih granica isključivoga gospodarskog pojasa države koja nije država podrijetla, ta država mora surađivati s državom podrijetla radi očuvanja i upravljanja takvim stokovima.

Država porijekla anadromnih stokova i druge države koje love te stokove moraju se usuglasiti oko provedbe članka 66. UNCLOS-a. Takva se suradnja može uspostaviti u okviru regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom.

Ujedinjena Kraljevina, kao država porijekla i država s ribolovnom jurisdikcijom, ima legitimni interes na području primjene Konvencije NASCO-a jer su vode u isključivom gospodarskom području Ujedinjene Kraljevine i susjednom otvorenom moru dio područja primjene Konvencije NASCO-a.

Pristupanje Ujedinjene Kraljevine Konvenciji NASCO-a omogućit će Ujedinjenoj Kraljevini suradnju u pogledu mjera očuvanja i upravljanja koje se odnose na lososa uzimajući u obzir prava, interese i obveze drugih zemalja i Europske unije te obvezu obavljanja ribolovnih aktivnosti uz održivo iskorištavanje stokova.

S obzirom na legitimne ribolovne interese Ujedinjene Kraljevine na području primjene Konvencije NASCO-a, obvezu Ujedinjene Kraljevine da surađuje u pogledu mjera za upravljanje ribarstvom i potrebu da se nakon pristupa Ujedinjene Kraljevine konvenciji osigura obvezujući karakter odluka NASCO-a, Komisija preporučuje da se zahtjev Ujedinjene Kraljevine prihvati.

Predlaže se da Komisija bude ovlaštena obavijestiti Predsjednika Vijeća NASCO-a o stajalištu Unije kojim se podržava pristupanje Ujedinjene Kraljevine od trenutka prestanka primjene prava Unije na Ujedinjenu Kraljevinu te da u kontekstu Vijeća NASCO-a na kojem će se odlučivati o članstvu Ujedinjene Kraljevine glasuje u skladu s tim.

Primjereno je Odluku (EU) 2019/937 staviti izvan snage kako bi Unija mogla odobriti pristupanje prije isteka prijelaznog razdoblja.

<sup>8</sup>

Sporazum o primjeni odredaba Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. u pogledu očuvanja i upravljanja pograničnim ribljim naseljima i stokovima vrlo migratornih vrsta – Deklaracija o nadležnosti Europske zajednice – Deklaracije za tumačenje, SL L 189, 3.7.1998., str. 17.

## **4. PRAVNA OSNOVA**

### **4.1. Postupovna pravna osnova**

#### *4.1.1. Načela*

Člankom 218. stavkom 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđeno je donošenje odluka kojima se utvrđuju „stajališta koja u ime Unije treba donijeti tijelo osnovano na temelju sporazuma kada je to tijelo pozvano donositi akte koji proizvode pravne učinke, uz iznimku akata kojima se dopunjuje ili mijenja institucionalni okvir sporazuma”.

Pojam „akti koji proizvode pravne učinke” obuhvaća akte koji proizvode pravne učinke na temelju pravila međunarodnog prava. Obuhvaća i instrumente koji nemaju obvezujući učinak na temelju međunarodnog prava, ali postoji mogućnost da „presudno utječu na sadržaj propisa koje doneše zakonodavac Unije”<sup>9</sup>.

#### *4.1.2. Primjena na ovaj predmet*

Podložno odobrenju Vijeća NASCO-a pristup Konvenciji NASCO-a ima svaka država s ribolovnom jurisdikcijom u sjevernom Atlantiku.

Odluke Vijeća NASCO-a donose se tročetvrtinskom većinom glasova prisutnih članova koji su glasovali za ili protiv. Glasovanje se može provesti samo pod uvjetom da je prisutno dvije trećine članova Vijeća NASCO-a.

Pristupanje je okončano polaganjem isprave o pristupanju kod depozitara i počinje proizvoditi učinke na dan primitka.

Depozitar izvješćuje sve potpisnice i sve stranke pristupnice o svim položenim ispravama o odobrenju ili pristupanju te ih obavješće o datumu i strankama za koje ta konvencija stupa na snagu.

Kad stupi na snagu, pristup Ujedinjene Kraljevine bit će obvezujući na temelju međunarodnog prava u skladu s člankom 17. stavkom 3. Konvencije NASCO-a i postoji mogućnost da presudno utječe na sadržaj propisa Unije.

Predviđenim aktom ne dopunjuje se niti mijenja institucionalni okvir Konvencije NASCO-a. Stoga je postupovna pravna osnova za predloženu odluku članak 218. stavak 9. UFEU-a.

### **4.2. Materijalna pravna osnova**

#### *4.2.1. Načela*

Materijalna pravna osnova za odluku na temelju članka 218. stavka 9. UFEU-a prije svega ovisi o cilju i sadržaju akta o kojemu se zauzima stajalište u ime Unije. Ako akt ima više ciljeva ili elemenata te ako se može utvrditi da je jedan od tih ciljeva ili elemenata glavni, a ostali samo sporedni, odluka na temelju članka 218. stavka 9. UFEU-a mora se temeljiti na samo jednoj materijalnoj pravnoj osnovi, naime onoj koju zahtijeva glavni ili prevladavajući cilj ili element.

#### *4.2.2. Primjena na ovaj predmet*

Glavni cilj i sadržaj predviđenog akta odnose se na zajedničku ribarstvenu politiku.

Stoga je materijalna pravna osnova za predloženu odluku članak 43. UFEU-a.

---

<sup>9</sup> Presuda Suda od 7. listopada 2014., *Njemačka protiv Vijeća*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, t. 61.–64.

#### **4.3. Zaključak**

Pravna osnova predložene odluke trebao bi biti članak 43. u vezi s člankom 218. stavkom 9. UFEU-a.

Prijedlog

**ODLUKE VIJEĆA**

**o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Konvencije za očuvanje lososa u sjevernom Atlantiku u pogledu zahtjeva za pristup toj konvenciji koji je podnijela Ujedinjena Kraljevina i stavljaju izvan snage Odluke (EU) 2019/937**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Konvencija za očuvanje lososa u sjevernom Atlantiku<sup>1</sup> („Konvencija NASCO-a“) odobrena je Odlukom Vijeća 82/886/EEZ<sup>2</sup> i stupila je na snagu 1. listopada 1983.
- (2) Konvencija NASCO-a trenutačno se primjenjuje na Ujedinjenu Kraljevinu stoga što je Unija ugovorna stranka te konvencije.
- (3) U skladu s člankom 17. stavkom 3. Konvencije NASCO-a, pristup konvenciji, uz uvjet odobrenja Vijeća Organizacije za očuvanje sjevernoatlantskog lososa osnovane Konvencijom NASCO-a, ima svaka država koja ima ribolovnu jurisdikciju u sjevernom Atlantiku ili je država porijekla stokova lososa.
- (4) Vijeće je 27. svibnja 2019. donijelo Odluku Vijeća (EU) 2019/937<sup>3</sup> o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Konvencije NASCO-a u pogledu zahtjeva Ujedinjene Kraljevine za pristup toj konvenciji. Ta je odluka bila povoljna za pristupanje Ujedinjene Kraljevine Konvenciji NASCO-a, ali je odobrenje trebalo biti dano u trenutku na koji se pravo Unije prestane primjenjivati na Ujedinjenu Kraljevinu.
- (5) U skladu s člankom 129. stavkom 4. Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju Ujedinjena Kraljevina tijekom prijelaznog razdoblja može pregovarati, potpisivati i ratificirati međunarodne sporazume koje je sklopila u svoje ime u područjima u kojima Unija ima isključivu nadležnost, pod uvjetom da ti sporazumi ne stupaju na snagu niti se primjenjuju tijekom prijelaznog razdoblja, osim ako Unija to

<sup>1</sup> SL L 378, 31.12.1982., str. 25.

<sup>2</sup> Odluka Vijeća 82/886/EEZ od 13. prosinca 1982. o sklapanju Konvencije za očuvanje lososa u sjevernom Atlantiku (SL L 378, 31.12.1982., str. 24.).

<sup>3</sup> Odluka Vijeća (EU) 2019/937 od 27. svibnja 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Konvencije za očuvanje lososa u sjevernom Atlantiku u pogledu zahtjeva za pristup toj konvenciji koji je podnijela Ujedinjena Kraljevina, SL L 149, 7.6.2019., str. 61.

dobri. Odlukom Vijeća (EU) 2020/135<sup>4</sup> utvrđeni su uvjeti i postupak za davanje takvih odobrenja.

- (6) Dopisom od 3. travnja 2020. Ujedinjena Kraljevina obavijestila je Europsku komisiju da namjerava izraziti suglasnost da u svoje ime bude obvezana Konvencijom NASCO-a tijekom prijelaznog razdoblja.
- (7) Provedbenom odlukom Vijeća (EU) 2020/XXX<sup>5</sup> Ujedinjenoj Kraljevini odobrava se da izrazi svoju suglasnost da u svoje ime bude obvezana Konvencijom NASCO -a jer su ispunjeni uvjeti utvrđeni u članku 3. stavku 1. Odluke Vijeća (EU) 2020/135.
- (8) U skladu s člankom 66. Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS)<sup>6</sup> države iz čijih rijeka potječu stokovi anadromnih vrsta imaju prvenstveni interes i odgovornost za te stokove. Država podrijetla stokova anadromnih vrsta mora osigurati njihovo očuvanje uvođenjem odgovarajućih regulatornih mjera za ribolov u svim vodama od kopna do vanjskih granica njezina isključivoga gospodarskog pojasa. Ako stokovi anadromnih riba migriraju u vode ili kroz vode od kopna do vanjskih granica isključivoga gospodarskog pojasa države koja nije država podrijetla, ta država mora surađivati s državom podrijetla radi očuvanja i upravljanja takvim stokovima.
- (9) Kako bi se spriječilo neodrživo ribarstvo, u interesu je Unije da Ujedinjena Kraljevina surađuje u upravljanju stokovima lososa uz potpuno poštovanje odredaba UNCLOS-a i Sporazuma Ujedinjenih naroda o provedbi odredaba Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. u pogledu očuvanja i upravljanja pograničnim ribljim naseljima i stokovima vrlo migratornih vrsta od 4. kolovoza 1995. (UNFSA)<sup>7</sup> ili bilo kojeg drugog međunarodnog sporazuma ili norme međunarodnog prava.
- (10) Kako je predviđeno člankom 66. UNCLOS-a, oko provedbe tog članka moraju se usuglasiti država porijekla anadromnih stokova i druge države koje love te stokove. Takva se suradnja može uspostaviti u okviru regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom.
- (11) Pristupanje Ujedinjene Kraljevine Konvenciji NASCO-a omogućit će Ujedinjenoj Kraljevini suradnju u pogledu nužnih mjera upravljanja i očuvanja uzimajući u obzir prava, interes i obveze drugih zemalja i Unije kako bi se osiguralo obavljanje ribolovnih aktivnosti uz održivo iskorištavanje predmetnih stokova lososa.
- (12) Pristupanje Ujedinjene Kraljevine prije isteka prijelaznog razdoblja omogućit će Ujedinjenoj Kraljevini da u potpunosti ispuni obveze koje proizlaze iz UNCLOS-a u pogledu mjera očuvanja i upravljanja koje će početi proizvoditi učinke nakon završetka prijelaznog razdoblja i prestanka primjene zakonodavstva Unije na Ujedinjenu Kraljevinu. Stoga je u interesu Unije odobriti zahtjev za pristupanje Konvenciji NASCO-a koji je podnijela Ujedinjena Kraljevina.
- (13) Radi jasnoće i pravne sigurnosti Odluku Vijeća (EU) 2019/937 trebalo bi staviti izvan snage,

<sup>4</sup> Odluka Vijeća (EU) 2020/135 od 30. siječnja 2020. o sklapanju Sporazuma o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju (SL L 29, 31.1.2020., str. 1.).

<sup>5</sup> Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/XXX od [datum] o davanju odobrenja Ujedinjenoj Kraljevini da izrazi svoju suglasnost da u svoje ime bude obvezana određenim međunarodnim sporazumima koji stupaju na snagu ili će se primjenjivati tijekom prijelaznog razdoblja u području zajedničke ribarstvene politike Unije (SL xxx, xxx, str. xxx.).

<sup>6</sup> SL L 179, 23.6.1998., str. 3.

<sup>7</sup> SL L 189, 3.7.1998., str. 14.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

1. Stajalište koje u ime Unije treba zauzeti u Vijeću Organizacije za očuvanje sjevernoatlantskog lososa („Vijeće NASCO-a”) osnovanom Konvencijom o očuvanju lososa u sjevernom Atlantiku („Konvencija NASCO-a”) jest da se odobri zahtjev za pristupanje Ujedinjene Kraljevine toj konvenciji.
2. Komisija je ovlaštena glasovati u Vijeću NASCO-a o pristupanju Ujedinjene Kraljevine Konvenciji NASCO-a i o članstvu Ujedinjene Kraljevine u Komisiji za zapadni Grenland i Komisiji za sjeveroistočni Atlantik.

*Članak 2.*

Odluka Vijeća (EU) 2019/937 stavlja se izvan snage.

*Članak 3.*

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće  
Predsjednik*